

Uwaga! Można już składać wnioski w tegorocznej edycji budżetu partycypacyjnego! Do podziału jest aż 260 tys zł. Więcej na stronie 4



Karpacz

Biuletyn Rady Miejskiej Karpacza

Pismo bezpłatne, ISSN 1428-8206

Tak promują miasto!

Za darmo!
numer
4(8)/2016



Dużym sukcesem zakończyła się wakacyjna foto-akcja **Zostań ambasadorem Karpacza**. Dzięki mieszkańcom o mieście pod Śnieżką usłyszeli w wielu częściach Europy. Więcej na stronie 16.

Wystartował nowy rok szkolny

W Zespole Szkół w Karpaczu **dzieci będzie więcej, ale klas mniej**

– Dzięki wsparciu samorządu oferta dla dzieci i młodzieży jest wyjątkowo bogata – przyznaje dyrektor Zespołu Szkół Maria Supeł. Po wakacjach w szkole rusza m.in. koło turystyczne i akademii siatkówki



strona 11

Karpacz zyska patrona –

Rada Miejska poparła pomysł, by był nim Św. Wawrzyniec

strona 3

Piknik miłośników Harley-Davidson przyciągnął prawie **tysiąc uczestników. Było na co popatrzeć!**

strona 8

Cover Party, Parkowanie pod Lipą i Rodzinne Wędrówki. Nowe pomysły na promocję miasta wypaliły!

strony 4-9

Karpacz miastem monitorowanym

strona 5

Miasto, powiat, województwo



NOWE – tak można określić **większość działań podjętych w tym sezonie przez Referat Promocji i Rozwoju Urzędu Miejskiego w Karpaczu**. Obok imprez z tradycjami, takich jak „Gitarą i Piórem” czy „Piknik Entuzjastów Harley Davidson” (piszemy o nich na s. 7 i 8), zorganizowano cotygodniowe Rodzinne Wędrówki „Śladami Ducha Gór i Skrzatów Karkonoskich” (na zdj. u góry, więcej na s. 8) oraz cykl imprez „Parkowanie pod Lipą” (więcej na s. 6). W pogodne dni na Skwerze Zdobywców przed UM w ramach akcji „Zasiedź się w Karpaczu” wystawiano też wygodne siedziska z logo Karpacza, a przy nich stolik z informatorami i kolorowankami dla dzieci.

Urząd Miejski w Karpaczu wydał nowy, funkcjonalny **Informator Turystyczny**. Jest to wydawnictwo całoroczne, prezentujące atrakcje turystyczne Karpacza i okolic, ofer-

tę rekreacyjną w okresie letnim i zimowym oraz informacje praktyczne – wszystko, czego potrzebuje turysta w jednym miejscu. Informator został opracowany w oparciu o nowe teksty i świeżą grafikę. Przybrał także praktyczny format, który zmieści się do każdej torby i plecaka.



Zakończyła się część **inwestycji infrastrukturalnych prowadzonych przez władze Karpacza**. Przy **ul. Kowarskiej** wykonano roboty remontowe polegające na utwardzeniu kostką granitową pobocza, a przy **ul. Bema** położono nową nawierzchnię z masy asfaltowej, uporządkowano rowy odwadniające oraz wykonano nowy łącznik dla pieszych prowadzący do ul. Granitowej. Zakończyły się również roboty przy **ul. Wilczej**, gdzie utwardzono kostką granitową pobocza w pobliżu stoku Relaks i wykonano odprowadzenia wód deszczowych. Z kolei przy **ul. Marii Konopnickiej** położono nawierzchnię drogi dojazdowej do Rodzinnych Ogrodów Działkowych. Roboty obejmowały ułożenie kostki betonowej oraz wykonanie odcieków

dla wód deszczowych i instalację nowych studzienek kanalizacji deszczowej. Zakończył się też remont mostku przy **ul. Ogrodniczej** oraz kładki dla pieszych przez **potok Płomnica przy Kruczych Skałach** (na zdjęciu niżej). Prace polegały na wymianie elementów konstrukcyjnych kładki oraz wykonaniu nowego deskowania wraz z balustradą.



Spore problemy czekają kierowców – na co najmniej trzy miesiące **zamknięty został most na Łomnicy w Mysłakowicach** (droga krajowa 367). Autobusy MZK i PKS będą jeździć objazdem, poprowadzonym **ulicami Górną i Dolną**. Most był w fatalnym stanie technicznym. Po remoncie będzie szerszy, a wjazd na niego łagodniejszy. Inwestorem jest Dolnośląska Służba Dróg i Kolei we Wrocławiu, a wykonawcą – firma AXYO z Jeleniej Góry.

Z notatnika radnego

Antoni Cyganek, wiceprzewodniczący Rady Miejskiej



Zakończyły się wakacje, czas letniego wypoczynku dla dzieci, młodzieży oraz dorosłych. Uważam, że przebywający w naszym mieście wyjechali z zadowoleniem i z pewnością zawitają do Karpacza ponownie. W okresie wakacyjnym odbyło się wiele ciekawych i dobrze zorganizowanych imprez. Cieszę się że, do oferty wakacyjnej Karpacza wprowadzone zostały nowe elementy dla rodzin z dziećmi, choćby „Parkowanie pod Lipą” i rodzinne wędrówki „Śladami Ducha Gór oraz Skrzatów Karkonoskich”.

Podtrzymując współpracę naszego miasta z Kamenz, wspólnie z przewodniczącym Komisji Kultury, Oświaty i Zdrowia Panem Januszem Motylskim reprezentowaliśmy miasto Karpacz na „Święcie Kwiatów”, które w Kamenz jest wielkim wydarze-

niem, organizowanym co roku bardzo uroczysto. W trakcie tego pobytu nawiązaliśmy nowe kontakty, które umożliwią dalszą współpracę obu miast w różnych dziedzinach.

W dniu 2 września br. reprezentowałem też Gminę Karpacz w uroczystościach 73. rocznicy wybuchu II wojny światowej, które jak co roku odbyły się pod „Mieczami Piastowskimi” w Parku Zdrojowym w Jeleniej Górze-Cieplicach. W uroczystościach tych, oprócz kombatanów i wielu zaproszonych gości, udział wzięli uczniowie Zespołu Szkół w Karpaczu wraz z poczem sztandarowym oraz harcerze.

Podczas ostatniej Sesji Rady Miejskiej Karpacza podjęto uchwałę, na mocy której wyrażono wolę ustanowienia św. Wawrzyńca patronem naszego miasta.

1000

książek zakupi do końca tego roku biblioteka w Zespole Szkół w Karpaczu. Będzie to możliwe dzięki uzyskaniu 12 tys. zł z Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa. 3 tys. zł dołożyła Gmina.

Karpacz zyska patrona

– Bardzo się cieszę, że **Rada Miejska poparła pomysł, by Św. Wawrzyniec był patronem Karpacza**. Wierzącym to pomoże, niewierzącym nie zaszkodzi – mówi ks. proboszcz Zenon Stoń

Radni poparli pomysł, by ogłosić św. Wawrzyńca patronem Karpacza. Jakie racje ksiądz przedstawił, będąc wyrazicielem tego pomysłu?

Ten pomysł krążył już od wielu lat. Ma to związek oczywiście z kaplicą na Śnieżce, poświęconą św. Wawrzyńcowi oraz Świętem Przewodników Górskich, którzy właśnie Wawrzyńca wybrali swoim patronem. Bardzo mocno z Karpaczem kojarzone są również odpusty, organizowane co roku na Śnieżce. Nie ma innej postaci, która byłaby dla miasta bardziej odpowiednim patronem. A po co patron w ogóle? Bo taką inicjatywę podejmuje coraz więcej miast. Obierają one swoich patronów, orędowników, współpracowników... Nie ma powodu, by w Karpaczu było inaczej.

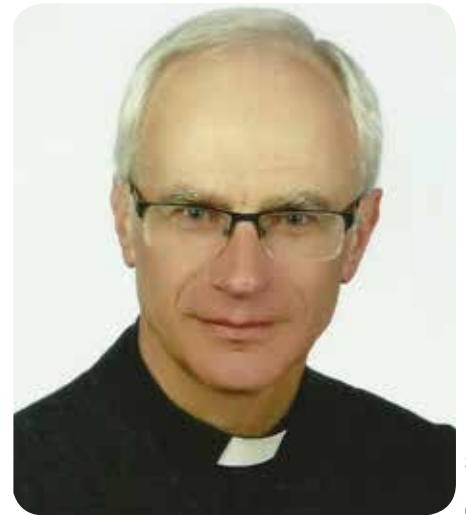
Uchwała Rady nie jest jednak ani początkiem, ani końcem procedury.

To prawda. Choćbym nie wiem jak chciał, sam nie mógłbym przecież ogłosić św. Wawrzyńca patronem miasta. To musi mieć umocowanie w woli mieszkańców

i poparcie samorządowców. Dlatego początkiem realizacji pomysłu było moje czerwcowe kazanie, w którym zachęciłem mieszkańców do wyrażenia woli i podjęcia starań. Zebrano w tej sprawie ponad 300 podpisów i przekazano radnym. Ale uchwała – z której się bardzo cieszę – nie kończy tematu. To jest tylko wstępny etap, bo patronat, o jakim rozmawiamy, musi być nadany poprzez odpowiedni edykt Stolicy Apostolskiej. Uchwała trafi więc teraz – razem z moim uzasadnieniem historyczno-teologicznym – do biskupa diecezjalnego, a następnie do Watykanu. To wszystko trochę potrwa – od roku do dwóch.

Jaki wymiar dla księdza będzie miało ogłoszenie św. Wawrzyńca patronem? Wyłącznie symboliczny, czy też praktyczny?

Dla osób wierzących cała sfera nadprzyrodzonej ma wymiar absolutnie realny – nawet jeśli coś jest niewidzialne, to nie znaczy, że nie istnieje. Najlepszy dowód – nikt nie jest w stanie pokazać miłości, a wiemy, że jest, i bardzo jej pragniemy. Ale pod pomysłem



Fot. archiwum prywatne

partonatu św. Wawrzyńca – moim zdaniem – równie dobrze mogą się podpisać osoby niewierzące. Ostatecznie swoich patronów mają szkoły, kluby sportowe, memoriały – i nikomu to nie przeszkadza. Św. Wawrzyniec też był przecież postacią realną i jest związany z naszą okolicą od ponad 300 lat.

Dziękuję za rozmowę.

Tradycyjny odpust na Śnieżce

Już po raz 35. na najwyższym szczycie Karkonoszy obchodzono odpust św. Wawrzyńca. Pomysł ustanowienia w dniu 10 sierpnia Święta Przewodników Sudeckich zgłosił w 1981 r. – w trzysetną rocznicę poświęcenia kaplicy na szczycie góry – ówczesny członek Zarządu Koła Przewodników Sudeckich Jerzy Pokój.

Dziś dzień ten jest świętem wszystkich ludzi gór. W tegorocznych uroczystościach uczestniczyło kilkaset osób, które po mszy modliły się w Kotle Łomniczki przy cmentarzu ofiar gór. (net)



10 sierpnia na Śnieżce były tłumy

Fot. Zbigniew Pięplora

Spis treści

strony 4-5

Aktualności z życia Rady Miejskiej i Urzędu Miejskiego

strony 6-10, 13-15

Aktualności z życia miasta, sport, kultura, wydarzenia

strony 11-12

Edukacja w Karpaczu – co nowego w placówkach edukacyjnych?

Z życia Rady

Można już składać wnioski do budżetu partycypacyjnego



W roku 2017 Karpaczanie wydadzą w ramach budżetu partycypacyjnego aż 260 tys. zł – na każdy okręg przewidziano kwotę 65 tys. zł. Propozycje projektów do budżetu na następny rok można już składać – pod pomysłem musi się podpisać co najmniej 15 osób z danego okręgu.

Zgodnie z regulaminem budżetu partycypacyjnego, projekty mogą dotyczyć zadań inwestycyjnych zlokalizowanych na nieruchomościach stanowiących własność gminy Karpacz oraz na terenach Lasów Państwowych (Nadleśnictwa Śnieżka w Kowarach), Karkonoskiego Parku Narodowego oraz Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej (w granicach administracyjnych Karpacza). Warunkiem jest wyrażenie zgody przez właściciela lub zarządcę terenu.

Środki z budżetu partycypacyjnego mogą dotyczyć również zadań nieinwestycyjnych – np. integracyjnych, będących w zakresie zadań własnych Gminy, służących ogółowi mieszkańców danego okręgu.

„
Serdecznie zapraszam mieszkańców Karpacza do zgłaszania wniosków. Wierzę, że sami najlepiej wiecie, czego potrzeba w Waszym najbliższym otoczeniu.”

Radosław Jęcek
burmistrz Karpacza

W ramach budżetu partycypacyjnego w latach 2015-2016 udało się wybudować m.in. grzybek w parku przy ulicy Nadrzecznej (na zdjęciu), odbudować bramę na wodospad, wybudować łączniki między ul. Partyzantów i Karkonoską oraz Staszica i Skłodowskiej-Curie, a także doposażyć w sprzęt młodych sportowców z klubu Śnieżka.

Wnioski do budżetu partycypacyjnego na rok 2017 można składać drogą elektroniczną na adres: [budzetpp\(at\)karpacz.eu](mailto:budzetpp(at)karpacz.eu) lub pocztą tradycyjną w kancelarii Urzędu Miejskiego w Karpaczu do 30 września 2016 r.

Wszystkie zgłoszone projekty przejdą analizę formalną. Najciekawsze projekty wybiorą sami mieszkańcy w trakcie tradycyjnych spotkań w poszczególnych okręgach. Poza autorami wniosków wezmą w nich udział również radni i przedstawiciele władz miasta. Szczegółowy harmonogram zebrań zostanie opublikowany w październiku na stronie www.karpacz.pl. (red./prom)

165

TYS. ZŁ

kosztowała **odbudowa nawierzchni i budowa odwodnienia** przy **ul. Bema** w Karpaczu

13

TYS. ZŁ

wydała **Gmina Karpacz** na zakup **kasków narciarskich** w ramach budżetu partycypacyjnego

9,2

TYS. ZŁ

wydała Gmina na **odbudowę odwodnienia** przy **ul. Piastowskiej**

19,3

TYS. ZŁ

kosztowała **dokumentacja budowy oświetlenia ul. Armii Krajowej**

5951

hektarów powierzchni ma aktualnie **KPN**

Miejskie konsultacje na temat reklam w Karpaczu i przyszłości KPN

Do 13 września wszyscy mieszkańcy Karpacza i sąsiednich gmin, na których terenie leży Karkonoski Park Narodowy, mogli wziąć udział w konsultacjach dotyczących projektu nowego planu ochrony parku. Dokument ten określa cele działania KPN (m.in. przeciwdziałanie antropopresji i ochrona przed zanieczyszczeniami), wymienia obszary ochrony ścisłej, czynnej i krajobrazowej oraz określa sposoby eliminacji zagrożeń dla siedlisk roślin i zwierząt. Wśród tych sposobów autorzy planu wymienili m.in. czasowe ograniczanie dostępu do parku, prowadzenie edukacji ekologicznej oraz np. zabezpieczenie poboczy przed wydeptywaniem. Tak jak dotychczas prowadzony będzie stały monitoring ruchu turystycznego, a liczba imprez organizowanych na terenie KPN będzie podlegała ograniczeniom. Zarządcy Parku chcą również dalszego powiększania jego powierzchni, uważają bowiem, że obecne granice są sztuczne.



Schronisko Samotnia

Fot. Mateusz Homada/flickr.com/CC

Swoje zastrzeżenia do planu ochrony Parku zgłosili już burmistrz i radni Karpacza. KPN zgodził się je uwzględnić, dzięki czemu projekt planu został zaakceptowany przez radnych w trakcie lipcowej sesji. Uchwałę w tej sprawie można znaleźć na stronie bip.karpacz.eu.

Do 20 września można zgłaszać uwagi i opinie również w innej ważnej sprawie – tzw. estetyzacji przestrzeni miejskiej w zakresie sytuowania obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń reklamo-

wych oraz ogrodzeń. Konsultacje to efekt przyjęcia przez Radę Miejską Karpacza w grudniu 2015 r. uchwały o przystąpieniu do opracowania przepisów określających gabaryty tablic i urządzeń reklamowych, standardy jakościowe oraz rodzaj materiałów budowlanych, z jakich mogą być wykonane. Celem działań Rady jest stworzenie takich reguł, dzięki którym ulice miasta będą bardziej estetyczne i uporządkowane. Ma to sprawić, że atrakcyjność miasta wzrośnie.

Propozycje dotyczące zasad sytuowania obiektów małej architektury oraz tablic i urządzeń reklamowych należy przekazywać na adres: Urząd Miejski w Karpaczu, ul. Konstytucji 3 Maja 54, 58-540 Karpacz lub na adres e-mail: [kancelaria\(at\)karpacz.eu](mailto:kancelaria(at)karpacz.eu) (bez konieczności opatrzenia korespondencji bezpiecznym podpisem elektronicznym). Ostateczna uchwała Rady Miejskiej, określająca zasady wieszania reklam i billboardów, powinna zostać przyjęta w I kw. 2017 r. **(KS)**

Trwa budowa monitoringu w Karpaczu

W celu poprawy bezpieczeństwa i porządku publicznego w Karpaczu wdrażany jest I etap Monitoringu Miejskiego. Do końca września br. zainstalowanych zostanie 12 kamer monitorujących najbardziej zagrożone miejsca, tj. centrum miasta oraz wjazdy i wyjazdy z Karpacza.

Zaprojektowanie i wykonanie miejskiego monitoringu wizyjnego IP wraz z systemem wykrywania, rozpoznawania i archiwizacji tablic rejestracyjnych samochodów



wjeżdżających i wyjeżdżających z Karpacza kosztowało 140 tys. zł. By system działał sprawnie, Urząd Miejski musiał również wydzierżawić tzw. ciemne włókna światłowodowe o długości 12,5 km (koszt ponad 15 tys. zł rocznie).

Centrum monitoringu miejskiego znajdzie się w siedzibie Straży Miejskiej w Karpaczu. Zdaniem władz miasta, inwestycja znacząco poprawi bezpieczeństwo. Pozwoli też lepiej analizować ruch turystyczny. **(prom.)**

Koniec historii Bierutowice?

Do 30 listopada 2016 r. potrwać konsultacje z mieszkańcami ulic: Karkonoska, Linowa, Pusta, Kąpielowa, Szkolna, Saneczkowa, Sucha, Strażacka, Kamienna, Podleśna, Zamkowa, Na Śnieżkę, Przewodników Górskich, Spokojna i Partyzantów, dotyczące zmiany nazwy części miasta Karpacza z nazwy Bierutowice na nazwę Karpacz Górny. Konsultacje to warunek wystąpienia do Ministra Administracji z wnioskiem o zmianę nazwy w Państwowym Rejestrze Nazw Miejscowości. **(UM)**

Z życia miasta



Najszybsi na podium

Rowerem na Śnieżkę – III edycja wyścigu już za nami

4 września 2016 r. odbyła się III edycja charytatywnego wyścigu „Rowerem na Śnieżkę”. Na starcie zorganizowanej przez Rotary Klub Karpacz imprezy stanęło 350 zawodników. Uczestnicy zmierzli się z wymagającą, 14-kilometrową trasą, słynnym podjazdem na Orlinek i własnymi słabościami.

Najszybszym zawodnikiem okazał się Michał Ficek, który na Śnieżce pojawił się po 54 minutach i 59 sekundach. Kolejne miejsca na podium zajęli Bartosz Mikler i Mateusz Moderhak. **(prom.)**

Ekstremalne zakończenie wakacji

Już po raz trzeci na Skoczni Orlinek w Karpaczu odbyły się zawody Kill The Devil Hill, nazywane od niedawna ekstremalnym triathlonem.

W morderczym biegu mógł wziąć udział każdy. Organizator oprócz koronnych 300 m, łączących zbieg, przeprawę wodną oraz podbieg na szczyt skoczni, przygotował klasyfikacje sztafet, podbieg 200 m, kategorię dzieci i grupę śmiałków powyżej 100 kg.

Trasę zdecydowało się pokonać prawie 200 osób, m.in. Lesław Żurek i Staszek Karpiel-Bułęcka, którego występ wraz z zespołem Future Folk odbył się po dekoracji zwycięzców



Jakub Nakielski (u góry) po biegu

Fot. Photoz.pl

w Parku przy Lipie Sądowej. W finale zwyciężył Piotr Łobodziński z Białoska Podlaskiego przed

Jakubem Nakielskim (na zdj. u góry) i Kamiłem Szczepaniakiem z Karpacza. **(prom)**

300

śmiałków wzięło udział w tegorocznej edycji marszozbiegu **Lawina**, który odbył się 10 września

20

MINUT

i cztery sekundy – taki czas osiągnął na mecie najszybszy uczestnik Lawiny **Jacek Lisiecki**

Nowa letnia oferta dla rodzin – Parkowanie pod Lipą!



Fot. UM

W lipcowe weekendy mieszkańcy Karpacza oraz turyści tłumnie „parkowali” pod Lipą na nowych miejskich imprezach. 10 lipca tematem przewodnim były gry planszowe – pojawiły się więc gry stolikowe, gry wielkoformatowe oraz animacje dla dzieci. 23 lipca tematem były natomiast otwarte pracownie twórcze – lokalni artyści i twórcy prowadzili warsztaty, podczas których można było m.in. samodzielnie wykonać amulety, biżuterię z minerałów czy pachnące mydełko. **(p)**

Fot. Tomek Gardomski



Everyboard Festival startuje!

Jeden weekend, dziewięć konkurencji, dwadzieścia pięć dyscyplin. Tak w skrócie wygląda program Everyboard Festival – jedynej na świecie imprezy, wykorzystującej wszystkie walory i siły natury. Wydarzenie odbędzie się w Karpaczu przy ul. Olimpijskiej (Orlinek) już w dniach 16-18 września. Rozegrane zostaną m.in. konkurencje: longboard, buttboard, freeboard, skateboard, trickboard, mountainboard, skimboard i wiele innych! **(prom.)**

Muzyczne emocje pod Śnieżką



Fot. UM



Fot. Kamila Cyganek

Dwudniowy festiwal „Gitarą i Piórem” odbył się według doskonale znanego scenariusza – na scenie pojawili się artyści prosto z Krainy Łagodności, a na stoku Lodowiec – prawdziwe tłumy fanów, spragnionych dobrej muzyki i dobrych tekstów. Na scenie wystąpili Tadeusz Woźniak (na zdj.), Elżbieta Adamiak, Anna Treter, Andrzej Garczarek, Marek Andrzejewski, Karkonoski

Kolejna edycja festiwalu **Gitarą i Piórem** nie była jedyną letnią muzyczną atrakcją w Karpaczu. Z fantastycznym przyjęciem spotkało się również **Cover Party** na miejskim deptaku.

Zespół Folkowy Szyszak, Nic Wielkiego, Albo i Nie, Beata Bocek, Szymon Zychowicz i Aleksandra Osiecka. W programie pojawiły się więc zarówno największe gwiazdy gatunku poezji śpiewanej, jak i nowe muzyczne odkrycia. Wszystkie koncerty spotkały się z ciepłym przyjęciem.

Emocje, choć nieco innego rodzaju, towarzyszyły zorganizowanej po raz pierwszy imprezie „Karpacz Cover Party”. Na scenie na deptaku pojawili się nie tylko Beatlesi, Abba i Freddie Mercury, ale także Elvis Presley, we własnej (no, prawie) osobie. Artyści z Polski i Czech doskonale odwzorzyli muzykę swoich idoli, zadbali też o odpowiednie stroje i choreografię. Nic dziwnego, że na deptaku zebrały się tłu-

my turystów i mieszkańców Karpacza i okolic, a atmosfera towarzysząca imprezie była naprawdę gorąca. Władze miasta już zapowiadają kolejną edycję Cover Party – za rok! **(red.)**



IV Turniej Trzech Narodów – siatkówka na najwyższym poziomie!

W ostatni weekend września Halę Widowiskowo-Sportową przy Zespole Szkół w Karpaczu znów przejmą we władanie najlepsze polskie (i nie tylko) siatkarki. W IV edycji Turnieju Trzech Narodów widzowie będą mogli śledzić arcyciekawe starcia najlepszych klubów Orlen Ligi (Impelu Wrocław i Atomu Trefla Sopot) z mistrzyniami Niemiec (Dresdner SC) oraz kadrą Polski B, czyli drugim żeńskim zespołem siatkarskim w kraju. Na parkiecie powinniśmy zobaczyć



Wstęp na wszystkie mecze jest bezpłatny!

Fot. CIVI Karpacz

m.in. były reprezentantkę Polski Joannę Kaczor, niestety zabraknie najprawdopodobniej aktualnych kadrowiczek – Aga-

ty Sawickiej i Agnieszki Kąkollewskiej, które w dn. 23-25 września grać będą w turnieju kwalifikacyjnym do Mistrzostw

Europy (z Estonią, Finlandią i Węgrami).

Ich koleżanki z pewnością będą jednak walczyć w Karpaczu do upadłego, bo Turniej Trzech Narodów to ostatnie przetarcie przed nowym sezonem Orlen Ligi i szansa na wywalczenie miejsc w podstawowych składach zespołów.

W poprzednich latach w Turnieju Trzech Narodów triumfowały MKS Dąbrowa Górnicza (2013), Impel Wrocław (2014) i Developres Sky-Res Rzeszów (2015). **(net)**

Z życia miasta



Frekwencja na wycieczkach wynosiła średnio 50 osób

Śladami Ducha Gór

Rodzinne Wędrówki „Śladami Ducha Gór i Skrzatów Karkonoskich” – tak nazwano nowy element letniej oferty Karpacza, przygotowanej przez miasto i skierowanej do rodzin z dziećmi. Inicjatywa okazała się strzałem w dziesiątkę! W każdy wakacyjny czwartek odbywały się bezpłatne wycieczki z przewodnikiem sudeckim, podczas których prezentowano turystom znane i te mniej oczywiste atrakcje Karpacza, skupione wokół czterech tematów przewodnich: *Z górki na pazurki, czyli Karpacz na sportowo; Zielony Karpacz, czyli szlakiem pomników przyrody; Poszukiwanie skarbów, czyli tradycje górnicze Karkonoszy oraz W skrzakowym ogródku i na górskiej łączce, czyli tajemnice Laborantów.*

W organizację przedsięwzięcia udało się włączyć partnerów (właściciele atrakcji turystycznych), którzy zaoferowali zniżki lub bezpłatne wstępy. Na uczestników czekały też warsztaty edukacyjne w KPN i Muzeum JUNA oraz – na zakończenie każdej wyprawy – konkurs wiedzy, w którym nagrodą był m.in. „Bajkowy Przewodnik” autorstwa Marii Nienartowicz. (prom.)

Przyjazne pomruki

Blisko tysiąc motocyklistów z Polski, Czech, Niemiec i wielu innych krajów zjechało 11 sierpnia do Karpacza, by wziąć udział w IX edycji Polish Bike Week. Na uczestników imprezy czekały liczne atrakcje: pokazy i jazdy testowe motocyklami, prezentacje i konkursy oraz Otwarte Mistrzostwa Polski Motocyklistów w konkurencjach: Slow Ride (wygrał Ryszard Brodziak) i Tenisie Ziarnym. Nagrodę główną – motocykl Harley-Davidson Sportster 1200 – wygrał Stanisław z Paszowa.

Piknikowi miłośników Harley-Davidson po raz drugi towarzyszył festiwal „Ikony Rocka – ku pamięci Ryśka Riedla”. Na scenie wystąpili m.in. Sebastian Riedel & CREE, Antyradio CoverBand oraz legendarny Easy (red.)

Rider.

10

TYS. ZŁ

wyniosło **wsparcie Gminy Karpacz** do organizacji **European Voice&Music Festival**

22

TYS. ZŁ

zapłaci miasto za **opracowanie projektu uchwały ws. sytuacji reklam**

100

PÓL

miały plansze, na których rozegrano w Karpaczu **mistrzostwa globu w warcabach**

42

TYS. ZŁ

kosztowała **odbudowa pobocza przy ulicy Kowarskiej w Karpaczu**

zapłaciła Gmina za **dowóz do szkół niepełnosprawnych dzieci** w roku szk. 2016/17

22

TYS. ZŁ

26,01

TYS. EURO

wyniesie **unijne dofinansowanie** dla projektu „Promocja bez granic” **realizowanego w Karpaczu**

European Voice & Music Festival już po raz 10.

Kilkanaście wydarzeń muzycznych i kulturalnych znalazło się w programie X edycji EVMA Munich European Voice & Music Festival, który odbył się w Karpaczu w dniach 9-21 sierpnia br. Dzieci i młodzież mogły wziąć udział w zajęciach warsztatowo-teatralnych i muzyczno-wokalnych, a marzący o karierze – zgłosić się na



Fot. EVMA Munich

casting. W programie były również: spektakl Teatru Słowno-Muzycznego, interaktywny kabaret dla dzieci i młodzieży, przedstawienie „Mały Książę” oraz koncerty, m.in. Julki i Jędrka Skibów (na zdj.). Festiwal zakończyła msza św. i galowy koncert z okazji jubileuszu Czesława Płaczka. Organizatorem był Janusz Niziołek. **(red.)**

Złota Renata odwiedziła Karpacz

Tuż przed inauguracją igrzysk w Rio w Muzeum Sportu i Turystyki otwarto **wyjątkową wystawę**. Jej bohaterką i gościem specjalnym była **Renata Mauer-Róžańska**

Na ekspozycji znalazły się najcenniejsze pamiątki: medale, puchary i dyplomy jednej z najwybitniejszych polskich sportsmenek – Renaty Mauer-Róžańskiej, trzykrotnej medalistki olimpijskiej w strzelaniu. Ma ona w swoim dorobku dwa złote medale olimpijskie oraz jeden brązowy. Do tego należy jeszcze dodać trzy medale z mistrzostw świata, sześć medali z mistrzostw Europy i 65 medali z mistrzostw Polski. Mało który sportowiec może poszczycić się takim dorobkiem medalowym! I większość tych medali eksponowana jest teraz w muzeum.

Redaktor Polskiego Radia Henryk Urbaś w katalogu wystawy napisał: „Renata Mauer-Róžańska to w naszym sporcie postać na pewno nietuzinkowa. Drobniutka, zawsze zadbana kobieta, o nieprzeciętnych walorach sportowych, a przy tym osoba niezmiennie skromna, uczynna i troskliwa. Do historii polskiego sportu przeszła przede wszystkim dzięki



Fot. Zbigniew Kuliak

Wystawa czynna jest w godz. 9-17

swym czterem startom olimpijskim, choć ma w dorobku także wiele medali z mistrzostw Polski, Europy i świata. A jednak to wspaniały wyczyn już w pierwszym dniu igrzysk w Atlancie sprawił, że jej nazwisko pojawiło się na ustach nie tylko polskich kibiców. Złoty medal blondwłosej Polki już w pierwszej konkurencji tej wielkiej imprezy!”

Renata Mauer-Róžańska przyjechała na otwarcie wystawy wraz z mężem Pawłem Róžańskim oraz synem Mateuszem. Oprowadzała obecnych po sali, opowiadając o imprezach, w których zdobywała medale. Wieczorem w hotelu Mercure zorganizowano też spotkanie sportmanki z mieszkańcami miasta. **(ZK)**



Fot. IS

Nagroda fair play dla Igora Seweryna

Igor Seweryn, uczeń klasy Vb Zespołu Szkół im. Ratowników Górskich w Karpaczu otrzymał nagrodę Fair Play od organizatorów ROK Cup Poland – mi-

strzostw Polski w wyścigach gokartów. Zawodnik z Karpacza, reprezentujący Automobilklub Wielkopolski oraz DSR Racing Team, oczarował swoją sporto-

wą postawą podczas wypadku na torze w Starym Kisielinie pod Zieloną Górą. Wypadek spowodował zawodnik, który próbował wrócić na tor po tym, jak z niego

wypadł. Uczynił to w taki sposób, że znalazł się tuż przed Igorrem, który wyprzedziwszy innych zawodników wyjechał akurat zza zakrętu. Zawodnik z Karpacza wjechał z bardzo dużą prędkością w tył gokarta kolegi, którego potężne uderzenie wyrzuciło w powietrze. Pierwszym odruchem Igora było wydobyć się z rozbitego gokarta, podbiegnięcie do kolegi i sprawdzenie, jak się czuje. Sam Igor też ucierpiał w wypadku, ale dla niego najważniejsze było to, w jakim stanie jest kolega.

Automobilklub podziękował Igorowi za fantastyczną, godną zawodnika postawę – wręczył mu Puchar Sportowca Fair Play i komplet opon do gokarta. Obaj uczestnicy zaiscicia czują się dobrze. **(IS)**

Z życia miasta

Wieści z Krynicy: w grudniu kolejna edycja Forum Przemysłowego



Burmistrz Radosław Jęcek podczas panelu dyskusyjnego w Krynicy Zdroju

Burmistrz Karpacza reprezentował miasto podczas XXVI Forum Ekonomicznego w Krynicy. Radosław Jęcek jako panelista wziął udział w debacie dotyczącej turystyki w regionie Europy Środkowej. Uczestniczyli w niej

również podsekretarz stanu w Ministerstwie Sportu i Turystyki Dawid Lasek, dyrektor Światowej Organizacji Turystyki Zoltán Somogyi oraz inni eksperci z kraju i z zagranicy. Tezy postawione przez burmistrza

Karpacza oraz zaprezentowany film promocyjny „Karpacz zawsze górą” wzbudziły zainteresowanie uczestników konferencji, stając się podstawą do rozmów na temat skutecznych narzędzi promocji.

Ważnym efektem Forum w Krynicy było podpisanie przez burmistrza umowy w sprawie organizacji w Karpaczu kolejnej edycji Forum Przemysłowego (grudzień 2016 r.). Porozumienie zawarto w obecności wicepremiera Mateusza Morawieckiego, marszałka województwa dolnośląskiego Cezarego Przybylskiego oraz prezesa Fundacji Instytut Studiów Wschodnich Jerzego Bochyńskiego.

Kongres stał się także okazją do rozmów nt. budowy stadionu lekkoatletycznego w Karpaczu. Przypomnijmy, że dokumentacja techniczna obiektu jest obecnie konsultowana przez Polski Związek Lekkiej Atletyki, a do końca listopada br. planowane jest uzyskanie przez gminę prawomocnego pozwolenia na budowę. *(prom.)*

Sprawa Komisariatu w Karpaczu

KGP: zmiany niecelowe!

Przywrócenie całodobowej służby dyżurnej w Komisariacie Policji w Karpaczu nie poprawi poziomu bezpieczeństwa w mieście. Takie stanowisko przedstawiła warszawska Komenda Główna Policji w odpowiedzi na list burmistrza Karpacza.

Radosław Jęcek zwracał w nim uwagę na wyniki konsultacji społecznych związanych z tworzeniem ogólnopolskich map bezpieczeństwa. W ich trakcie mieszkańcy przekonywali, że „brakuje im dla poczucia bezpieczeństwa czynnego całodobowo komisariatu Policji oraz większej ilości patroli pieszych na terenie miasta”. Komenda Główna – po konsul-

tacji z Komendą Wojewódzką – twierdzi jednak, że przywrócenie całodobowej służby jest niecelowe. Jednocześnie zwraca uwagę, że Komisariat w Karpaczu już teraz funkcjonuje całodobowo, a „mieszkańcy i turyści mają możliwość zgłaszania zdarzeń bezpośrednio u dyżurującego policjanta”.

Z pisma KGP wynika też, że „likwidacja i przeniesienie policjantów ze stanowiska kierowania KP w Karpaczu do komórek prewencyjnych, a w konsekwencji skierowanie do służby patrolowej poprzedzone było dogłębną analizą. Już w roku 2011 stwierdzono, że większość zgłoszeń dokonywanych przez obywateli następowała na telefon alarmowy służby dyżurnej w KMP w Jeleniej



Górze (...). Niewielki odsetek bezpośrednich zgłoszeń do dyżurnych KP w Karpaczu uległby i tak dalszemu zmniejszeniu w związku z uruchomieniem Wojewódzkiego Centrum Powiadomiania Ratunkowego” – czytamy w piśmie Komendy Głównej Policji. *(UM)*

Edukacja w Karpaczu



Zespół Szkół

Co nowego w szkole?

Klas będzie mniej, ale uczniów więcej. W **Zespole Szkół w Karpaczu** wystartował nowy rok szkolny. Ostatni tak spokojny przed zbliżającą się reformą systemu szkolnictwa

► W wakacje uczniowie Zespołu Szkół postawili na aktywny wypoczynek. 17 lipca młodzież z Karpacza wyjechała na obóz rekreacyjny do Rucianego-Nidy. Dzięki dofinansowaniu Urzędu Miasta 45-osobowa grupa młodzieży atrakcyjnie spędziła czas w Krainie Wielkich Jezior. Uczestnicy obozu poznawali tajniki żeglarstwa, pływali na kajakach, zwiedzali atrakcje turystyczne regionu, na przykład Park Dzikich Zwierząt w Kadzidłowie. Młodzież została też zaproszona na uroczyste otwarcie II Ogólnopolskiego pleneru malarsko-rzeźbiarskiego. Pogoda dopisała, humory też.

► W nowym roku szkolnym w Zespole Szkół w Karpaczu funkcjonować będzie 14 oddziałów w szkole podstawowej oraz siedem w gimnazjum. Zmniejszyła się ogólna liczba dzieci (od września jest ich 407, do czerwca - 431). Wzrosła za to liczba uczniów w gimnazjum (z 134 do 147),



bo szkoła ta cieszy się bardzo dobrą opinią – spoza rejonu zapisano do szkoły aż 21 dzieci, m.in. z Kowar, Mysłakowic i Podgórzyna.

► Dzięki hojności Urzędu Miasta w Karpaczu, w nowym roku szkolnym Zespół Szkół ominą drastyczne oszczędności. Uczniowie szkoły podstawowej dzięki pomocy miasta

będą mogli uczyć się drugiego języka obcego (niemieckiego) przez dwie godziny w tygodniu. Dodatkowo Urząd opłaca 10 godzin zajęć wyrównawczo-kompensacyjnych dla klas 1-3, trzy godziny gimnastyki korekcyjnej i sześć godzin logopedii, dopłaca też do nauki pływania na basenie czy zajęć w ognisku muzycznym. Zespół ma również pieniądze na prowadzenie Szkolnego Klubu Sportowego, od września na jego terenie ruszy też akademia piłki siatkowej. Wciąż dostępne będą również treningi piłki nożnej.

► Podobnie jak w poprzednich latach Zespół Szkół będzie miał bogatą ofertę zajęć pozalekcyjnych. Działać będzie m.in. koło reporterskie, plastyczne, wokalne, turystyczne, matematyczne, taneczne, pierwszej pomocy oraz Klub Pomocnej Łapy, promujący zaangażowanie w wolontariat. Po lekcjach uczniowie na pewno nie będą się nudzić!



WYWIAD

Nauczyciele przygotowani doskonale

Rozmowa z **Marią Supeł**, dyrektorem Zespołu Szkół w Karpaczu o nowym roku szkolnym

Ministerstwo Edukacji szykuje wielkie zmiany w oświacie, ale nowy rok szkolny będzie jeszcze w miarę spokojny.

To prawda. W nowym roku największą zmianą w Zespole Szkół w Karpaczu będzie mniejsza liczba klas pierwszych w podstawówce. Zamiast trzech będzie jedna, co jest oczywiście związane ze zniesieniem obowiązku szkolnego dla sześciolatków. Ale na szczęście nie trzeba było żadnego nauczyciela zwalniać –

zmiany nie były dla nas zaskoczeniem, odchodzącym pedagogom po prostu skończyły się umowy.

Jakie dzieci trafiły do pierwszej klasy?

Skutek zmian jest taki, że w I klasie szkoły podstawowej będziemy mieli dzieci z trzech roczników – sześciolatków, siedmiolatków i nawet jednego ośmiolatka. Ale nauczyciele sobie z tym poradzą, bo są doskonale przygotowani. Wszyscy nasi pedagodzy

mają wykształcenie wyższe, a ponad połowa to nauczyciele dyplomowani, czyli z dużym doświadczeniem.

Czy zmiany za rok będą poważniejsze?

Jeśli reformy wejdą w życie, gimnazja zostaną wygaszone 31 sierpnia 2019 r. Mamy więc trzy lat względnej spokoju, potem stracimy jeden rocznik. Ale dzięki temu, że jesteśmy Zespołem Szkół, zmiany będą mniej bolesne. **(KS)**

Edukacja, kultura, rekreacja



Fot. Tomasz Kozłowski

► W dniach 2-12 lipca grupa uczniów z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Karpaczu, wraz z kolegami z Zespołu Szkół Agroturystycznych z Bożkowa (5 osób) brała udział w VII edycji akcji „Mogitę pradziada ocal od zapomnienia”, organizowanej przez Fundację „Studio Wschód”, TVP Wrocław i Dolnośląskie Kuratorium Oświaty, a wspieranej m.in. przez UMWD we Wrocławiu. Młodzież z Karpacza pracowała na XIX-wiecznym polskim cmentarzu we wsi Mołczany. W ciągu sześciu dni udało

się jej odsonić około 2/3 terenu polskiej części cmentarza, wyciąć kilka drzew zagrażających pomnikom, odsonić parkan oraz udrożnić i nieco odrestaurować bramę cmentarną. Oczyszczono też kilkadziesiąt miejsc pochówku, odświeżono widoczne jeszcze napisy na nagrobkach oraz odkryto fundamenty kaplicy cmentarnej. Młodzież skatalogowała też część obiektów oraz spotkała się z żyjącymi potomkami Polaków, co było dla niej bardzo wzruszającym przeżyciem. Opiekunem grupy był nauczyciel Tomasz Kozłowski.



**Zespół Szkół
Ponadgimnazjalnych**

► Nowy rok szkolny w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych rozpoczął się 1 września punktualnie o godz. 9.00. W funkcjonowaniu szkoły nie zaszyły większe zmiany – w jej skład wciąż wchodzi: Szkoła Mistrzostwa Sportowego kształcąca w trzech dyscyplinach (narciarstwo biegowe, saneczkarstwo lodowe oraz piłka ręczna kobiet), Liceum Ogólnokształcące im. Polskich Olimpijczyków (z rozszerzonym językiem angielskim, matematyką, biologią i wiedzą o społeczeństwie) oraz technikum w zawodach: technik żywienia i usług gastronomicznych, technik hotelarstwa oraz technik cyfrowych procesów graficznych. Do szkoły uczęszcza ok. 160 uczniów.



Szkoła 707

► Uczniowie Szkoły 707 wkroczyli w nowy rok szkolny z zapałem i ogromnym zaangażowaniem. W bieżącym roku ta kameralna szkoła, kierowana przez dyrektora Edytę Pękałę-Jakubowską (na zdj.) kształci dzieci w ośmiu oddziałach. Fakt, że społeczność szkolna jest mała, pozwala osiągać ponadprzeciętne wyniki i edukować w wielu obszarach. Wśród warsztatów i kół zainteresowań uczni-

wie mają do dyspozycji: plastyczne, taneczne, teatralne w języku angielskim, aktywności twórczej, lingwistyczne, matematyczne, polonistyczne, gier logicznych i wiele innych. Każdy z 78 uczniów znajdzie coś dla siebie.

► Osobnym życiem toczą się prace koła historycznego. Tam formą przekazu są sztuki teatralne autorstwa nauczycielki Beaty Toporowskiej. Jej zaangażowanie i nietuzinkowe metody pracy rozbudzają w dzieciach ciekawość.

► Ten rok szkolny upłynie uczniom i ich wychowawcom na przygotowaniach do uzyskania certyfikatu językowego Cambridge. Dzieci czeka sześć godzin języka angielskiego tygodniowo z skierowaniem na konkretne sprawności.

► Kolejnym priorytetem jest rozwój kompetencji czytelniczych. W rozwijaniu zamiłowania do czytelnictwa wśród



Fot. www.szkoła707.pl

uczniów pomoże szereg akcji oraz udział w projektach „Poczytaj mi” Centrum Edukacji Obywatelskiej czy „Przyłapani na czytaniu”.

► A po wysiłku umysłowym pora na wysiłek fizyczny: zajęcia na lodowisku, stoku narciarskim i basenie regularnie rozwijają tężyznę fizyczną uczniów Szkoły 707. **(707)**

Piotr Henryk Garbat

Mieszka w Karpaczu, studio ma w Jeleniej Górze, a swoje prace pokazywał już na całym świecie. Henryk Piotr Garbat fotografuje nie tylko piękno przyrody, ale też ludzi, przedmioty i architekturę.



Jego przygoda z fotografią rozpoczęła się dość typowo – jako młody chłopak w 1967 r. dostał pierwszy aparat, słynne polskie Ami 66. – W przyszłym roku będę więc obchodził 50-lecie

twórczości – mówi z uśmiechem.

Przynajmniej, że był kompletnym samoukiem, co jednak nie przeszkodziło mu we współpracy z różnymi agencjami fotograficznymi. – Moim zadaniem było dokumentowanie bieżących wydarzeń, zdarzało się więc robić zdjęcia np. w trakcie gospodarskich wizyt przywódców narodu – wspomina. – Obsługiwałem też m.in. Wyścig Pokoju, a w późniejszych latach Tour de Pologne. W kolekcji mam również zdjęcia przyrody i architektury oraz portrety, m.in. muzyków.

Obecnie Piotr Garbat pracuje w Urzędzie Miejskim w Karpaczu. To m.in. jego zdjęcia często można oglądać przy relacjach z wydarzeń opisywanych na stronie karpacz.eu



oraz w Biuletynie. – Na fotografowanie mam czas praktycznie tylko w weekendy i staram się go wykorzystywać jak najefektywniej – przyznaje. Zajmuje się głównie aktami i fotografią modową – fotografuje modelki,

zdjęcia opracowuje w programach graficznych i wysyła na konkursy i wystawy. Pracuje też nad olbrzymią serią portretów gości Targów Organizacji Pozarządowych. – Być może za 5-10 lat wyjdzie z tego ciekawa, socjologiczna wystawa o ludziach – mówi.

Piotr Garbat jest też prezesem Jeleniogórskiego Towarzystwa Fotograficznego, do którego stara się przyciągnąć młodych, zdolnych fotografików. – Organizujemy kursy i plenery fotograficzne, przygotowujemy też wystawy – w Karpaczu w Galerii „U Musa” oraz w Jeleniej Górze, przy Al. Wojska Polskiego 37. – Co miesiąc można tam obejrzeć różnego rodzaju zdjęcia – zarówno członków JTF, jak i naszych przyjaciół z innych regionów Polski i innych krajów – mówi. Zachęca też, by zajrzeć internetu – zarówno na stronę studiofotoplus.pl, jak i na witrynę towarzystwa – jtf.com.pl. (KS)



Grill party w parku przy ul. Nadrzecznej

20 sierpnia przy pięknej pogodzie w parku przy ul. Nadrzecznej (Okręg nr 3) odbyło się Grill Party. Fundatorem imprezy było miasto Karpacz w ramach funduszu partycypacyjnego. Było to pierwsze z dwóch spotkań integracyjnych, które zostało zrealizowane na życzenie mieszkańców. Organizacją imprezy zajmował się Referat Promocji Miasta – p. Katarzyna Dobiecka, oraz radni okręgu 3: Irena Seweryn, Wiesław Czerniak i Wojciech Wesółowski.

W imprezie uczestniczył burmistrz miasta p. Radosław Jęcek oraz wiceburmistrz p. Kamila Cyganek. Przyjemny na-



Fundatorem imprezy było miasto Karpacz

strój zapewniła niezawodna „Złota Aura” pod przewodnictwem p. Ani Michalskiej.

Jedzenie przygotował p. Marek Łopatka ze swoim zespołem była; kielbasa, kaszanka, karczek, szaszłyki, ogórki małosolne, chleb, dodatki

i napoje. Jedzenia było pod dostatkiem, wszystkim smakowało. Dla dzieci: cukierki, lizaki, soczki, gumy, baloniki, wafelki, smycze na klucze.

Tradycyjnie oprócz przyjemności duchowych i smakowych były też zmagania fizyczne –

„Gra w Boule” o Puchar Przechodni Burmistrza Karpacza (kto trzy razy z rzędu wygra zawody, ten otrzyma go na własność). Grę prowadził p. Jerzy Książkiewicz. I miejsce zajęli: Roman Godula i Robert Pusz, II miejsce – Lucjan Kapcewicz i Andrzej Kasprzykowski, a III miejsce – Kazimierz Mierzwa i Wiesław Czerniak. Zwycięzcy otrzymali nagrody.

Myślę, że takie imprezy mają swój urok. Zapracowani sąsiedzi mogą się spotkać, pogadać, smacznie zjeść i dobrze się bawić. Zatem do miłego zobaczenia na następnym Grill Party.

Irena Seweryn

Historia i kultura

Moje wspomnienia

Andrzej Wolicki

Dęciaki i telewizor

Pół wieku temu w Karpaczu nie było telewizji, nie wspominając już o internecie. Po pracy ludzie chodzili więc grać i śpiewać. W drugim odcinku wspomnień Andrzej Wolicki opowiada o orkiestrze dętej z Karpacza, miejscowym Zespole Pieśni i Tańca oraz... pierwszym w mieście telewizorze.

Wszystko zaczęło się od mojego taty. Po przyjeździe na Dolny Śląsk w 1946 r. dostał pracę jako nauczyciel w liceum w Karpaczu, które wówczas nosiło imię Maurycyego Mochnackiego. Niedługo później, po odejściu dyrektora Chmielewskiej, tata zajął jej stanowisko. Wtedy też wymyślił sobie, że zadba o muzyczną edukację podopiecznych domu dziecka Znicz – ośrodka dla sierot z Powstania Warszawskiego, który mieścił się tam, gdzie dziś „Perła Karkonoszy”. I mój tata te sieroty – wśród których było już wielu dojrzewających młodzieńców – w 1951 r. zachęcił do stworzenia orkiestry dętej. Co ciekawe, sam grał raczej na skrzypcach i gitarze, ale kierowanie orkiestrą nie było dla niego problemem – przed wojną nauczycieli kształcono wszechstronnie. Dzięki współpracy z dyrektorem Znicza udało się kupić instrumenty i mundury. A potem tata sam został dyrektorem placówki, więc orkiestra miała już najlepszą możliwą opiekę.

Zespół dęciaków grał w Karpaczu przez wiele lat – w krótkim czasie stał się jedną z najważniejszych instytucji kulturalnych w mieście. Muzycy uświetniali pochody 1-majowe (chodziło się z Krzaczyny do Kowar), bywało też, że w ramach żartu robili nocne, imieninowe koncerty pod oknem swego dyrektora.

Ale orkiestra nie była jedynym projektem muzycznym mojego ojca. Na początku lat 50. został też dyrygentem chóru Zespołu Pieśni i Tańca, który powstał przy Okręgowym Zarządzie Funduszu Wczasów Pracowniczych (FWP) w Karpaczu. To do FWP należała wówczas spora część miejscowych domów wypoczynkowych.



Teleradiodbiornik Tesla w drodze do Polski – w Karpaczu był pierwszy!

Chór dwa razy w tygodniu miał próby w Centralnej Świetlicy FWP, która mieściła się w DW „Przodownik” (dziś „Mieszko”). W repertuarze był zarówno polskie, jak i rosyjskie pieśni i tańce ludowe, np. *Hej ty Wisło, modra rzeko*. A śpiewali i tańczyli głównie pracownicy DW FWP. Wiadomo – to były czasy bez internetu, bez telewizji, po pracy ludzie mieli większą ochotę na tego rodzaju rozrywkę.

A skoro już wspominałem o telewizji – to właśnie dzięki Zespołowi Pieśni i Tańca w Karpaczu pojawił się pierwszy odbiornik TV. Poziom chór – w którym sam śpiewałem tenorem – był na tyle wysoki, że zapraszano nas wielokrotnie za granicę. I podczas takiej właśnie wyprawy do Czechosłowacji od naszych przyjaciół zza gór dostaliśmy teleradiodbiornik Tesla – telewizor, adapter i radio w jednej skrzynce. To był pierwszy taki sprzęt w Karpaczu! Radości było co niemiara, ale, niestety, szybko okazało się, że w całym mieście nie ma sygnału telewizyjnego. Tesla trafiła więc na dłuższy czas jako eksponat do gabinetu dyrektora FWP.

Orkiestra dęta działała w Karpaczu nawet wówczas, gdy zamiast sierot z Powstania do Karpacza zaczęto kierować dzieci ofiar wojny koreańskiej. Rozpadła się dopiero wtedy, gdy wojna w Azji wygasła – wówczas i dom dziecka przestał być potrzebny. A działania Zespołu Pieśni i Tańca przerwały przekształcenia w FWP pod koniec lat 60. Niestety, niczego podobnego już nigdy nie stworzono.



Zespół Pieśni i Tańca w Czechach – pod hasłem „Bądźmy braćmi i my!”



Orkiestra dęta domu dziecka Znicz – Karpacz, początek lat 50. XX w.

***Andrzej Wolicki** – wieloletni mieszkaniec Karpacza, nauczyciel, był kierownikiem ośrodków Juwentur i Orbis, pierwszy kierownik recepcji w hotelu Skalny.

Sport, kultura, turystyka

Karkonosze w Bonn



Celem wystawy była promocja regionu karkonoskiego

Fot. Zbigniew Kulik

W Bonn, dawnej stolicy RFN, przez ponad dwa miesiące eksponowana była wystawa fotografii Zbigniewa Kulika z Karpacza. Zwiedzający mogli podziwiać czterdzieści fotogramów ukazujących Karkonosze w czterech porach roku oraz najważniejsze atrakcje turystyczne, przyrodę Karkonoskiego Parku Narodowego i inne obiekty warte zwiedzenia. Wystawa cieszyła się dużą popularnością – obejrzało ją kilka tysięcy osób. Artykuły poświęcone temu wyda-

zeniu opublikowano też w niemieckich mediach. Wystawie towarzyszył pięknie wydany katalog ze zdjęciami i informacją o ich autorze, a także materiały informacyjne o regionie Karkonoszy.

Współpraca bońskich fotografików z Muzeum Sportu i Turystyki w Karpaczu trwa już od kilku lat. W 2014 r. w Karpaczu prezentowana była wystawa 6 autorów z Niemiec pt. „Impresje z Doliny Renu”. Za dwa lata artyści ci zaprezentują efekty pleneru fotograficznego w Kolonii. (ZK)

kosztował
**remont
schodów**
prowadzących
do **Zespołu Szkół**
w Karpaczu

18
TYS. ZŁ

50 dzieci z Karpacza Górnego będzie **dowożonych** do **Zespołu Szkół** w nowym roku szkolnym

13 TYS. ZŁ

kosztowało **wyprodukowanie i dostarczenie** posiłków dla uczestników **letnich półkolonii**

10 000

całorocznych **informatorów turystycznych** wydała **Gmina**

Integracyjna wycieczka niepełnosprawnych

Dzięki dofinansowaniu z Urzędu Miasta w Karpaczu członkowie Stowarzyszenia Integracyjnego Osób Niepełnosprawnych Ruchowo „My też potrafimy” mogli pojechać na wspaniałą i pełną atrakcji wycieczkę do Warszawy, Torunia i Lichenia. Udział w niej wzięli zarówno dorośli, jak i dzieci – wszyscy przekonali się, że wspólnymi siłami można pokonać różne trudności.

W Warszawie uczestnicy wycieczki wjechali na taras widokowy Pałacu Kultury i Nauki, zwiedzili Pałac na Wodzie, Sejm RP, Muzeum Historii Żydów Polskich oraz Muzeum Powstania Warszawskiego. Dla niektórych wielkim przeżyciem był przejazd



Fot. SIONIA

metrem. W Toruniu uczestnicy spacerowali po Starym Mieście i pływali po Wiśle, a w powrotnej drodze zajechali do sanku-

arium w Licheniu. Te 4 dni były dużym wyzwaniem dla wielu osób, ale udało im się pokonać przeszkody. **Iwona Gucwa**

Ważne telefony:

Urząd Miejski	75 76 19 150
MOPS	75 76 18 595
Biblioteka	75 76 19 883
Hala sportowa (przy deptaku)	75 76 19 788
GOPR	75 75 24 734
Policja	75 76 19 245
Pogotowie	999
Straż pożarna	998
Straż miejska	75 76 19 629
Inf. turystyczna	75 76 19 716
Nadleśnictwo	75 71 82 212
Muzeum Zabawek	75 76 18 523
Muzeum Sportu i Turystyki	75 76 19 652
Świątynia Wang	75 76 19 228
KPN	75 700 00 08

Karpacz na starej pocztówce



Reprodukcja ze zbiorów Marioli i Mieczysława Pajdzik

Karpacz Biuletyn Rady Miejskiej

Redaktor naczelna:

Ewa Walczak

Skład i redakcja:

Krzysztof Szwałek

Teksty:

Magdalena Drewnicka;

Referat Promocji i Rozwoju UM;

biuletynrm@karpacz.eu

tel. 75 76 19 648

www.karpacz.pl

ISSN 1426-7527

Druk:

Związek Gmin Karkonoskich

Pałac Bukowiec,

ul. Robotnicza 6

58-533 Mysłakowice

biuro@karkonosze.eu

Letnia akcja promocyjna

Ambasadorowie Karpacza

Antoni Brol-Łoźnicki zwyciężył wakacyjną foto-akcję „Zostań ambasadorem Karpacza”, przygotowaną przez Referat Promocji i Rozwoju UM. Zadaniem uczestników było przysyłanie zdjęć z wakacyjnych podróży – koniecznie z emblematami (logiem, herbem) miasta pod Snieżką.

Najciekawsze zdjęcia publikowano co tydzień na profilu Karpacza na Facebooku, a na koniec wyłoniono zwycięzcę całej akcji. De facto zrobili to sami internauci. W konkursie nie było jury – liczyła się liczba udostępnień zdjęcia w ciągu doby.

Antoni Brol-Łoźnicki nadał zdjęcie z wyspy Fuerteventura. Pozostałe fotografie wykonano m.in. w Nor-



wegii, Chorwacji, Niemczech czy na Litwie.

Nagrodą główną był weekendowy pobyt dla dwóch osób w Hotelu AR-

TUS w Karpaczu. Rodzina laureata przekazała voucher na aukcję fundacji SiePomaga. Gratulujemy i dziękujemy wszystkim uczestnikom! (p)